A BIZOTTSÁG 2006/4/EK IRÁNYELVE

(2006. január 26.)

a 86/362/EGK és a 90/642/EGK tanácsi irányelv mellékleteinek a karbofurán legmagasabb megengedett szermaradványszintjei tekintetében történő módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélékben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/362/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 10. cikkére,

tekintettel az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EGK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

(1) Növényi eredetű termékek esetén, a gyümölcsöket és a zöldségeket is beleértve, a szermaradványszintek a hatékony növényvédelemhez szükséges peszticidek legkisebb mennyiségének olyan módon történő alkalmazását tükrözik, hogy a szermaradványszint gyakorlati szempontból a lehető legalacsonyabb és toxikológiailag még elfogadható legyen, különös tekintettel a környezet védelmére és a fogyasztók becsült étrendi bevitelének mértékére. A Közösségben érvényes legnagyobb megengedett szermaradványszint (MRL) az ilyen szermaradvány azon felső határértékét jelenti, amely a helyes mezőgazdasági gyakorlat betartása mellett előfordulhat az áruban.

(2) A peszticidekre vonatkozó legnagyobb megengedett szermaradványszintek folyamatos felülvizsgálat és változtatás alatt állnak az újabb információk és adatok figyelembevétele érdekében. Az MRL-ek az analitikai kimutatás alsó szintjén kerülnek rögzítésre abban az esetben, ha a növényvédő szerek engedélyezett felhasználása nem eredményezi a peszticid-szermaradvány kimutatható mértékét az élelmiszer-ipari termékben vagy annak felszínén, illetve ha annak használata nem engedélyezett, vagy ha a tagállamok által engedélyezett felhasználást nem támasztják alá a szükséges adatok, vagy ha a harmadik országokban történő, a Közösség piacán forgalomba hozható élelmiszerekben vagy azok felületén a szermaradványokat eredményező használatot nem támasztják alá a szükséges adatok.

(3) Több tagállam tájékoztatta a Bizottságot azon szándékáról, hogy a 90/642/EGK irányelv 8. cikkével összhangban felülvizsgálja a nemzeti legnagyobb megengedett szermaradványszinteket a fogyasztói bevitellel kapcsolatos aggályok miatt. A Bizottsághoz javaslatot nyújtottak be a közösségi MRL-ek felülvizsgálatára vonatkozóan.

(4) Megtörtént a fogyasztók ezen irányelvben említett peszticidek élelmiszer-ipari termékekben való előfordulásából eredő, élethosszig tartó, illetve rövid távú terhelésének újbóli felmérése és értékelése a közösségi eljárásokkal és gyakorlatokkal összhangban, figyelembe véve az Egészségügyi Világszervezet által közzétett iránymutatást [3]. Ennek alapján indokolt olyan új legnagyobb megengedett szermaradványszinteket megállapítani, melyek biztosítják, hogy ne fordulhasson elő a fogyasztók elfogadhatatlan mértékű terhelése.

(5) Megfelelő esetekben sor került a fogyasztók e peszticidek élelmiszer-ipari termékekben való esetleges előfordulásából eredő akut terhelésének a közösségi eljárásokkal és gyakorlatokkal összhangban végzett felmérésére és értékelésére, figyelembe véve az Egészségügyi Világszervezet által közzétett iránymutatást. Megállapítást nyert, hogy a peszticideknek az új maradékanyagszinteket meg nem haladó mértékű előfordulása nem vált ki akut toxikus hatást.

(6) A Kereskedelmi Világszervezet útján a Közösség kereskedelmi partnereivel az új legnagyobb megengedett szermaradványszintekkel kapcsolatosan folytatott konzultációkat követően sor került az általuk ezen értékekre vonatkozóan tett észrevételek figyelembevételére.

(7) A 86/362/EGK és a 90/642/EGK irányelv mellékleteit ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(8) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 86/362/EGK irányelv II. melléklete ezen irányelv I. mellékletének megfelelően módosul.

[1] HL L 221., 1986.8.7., 37. o. A legutóbb a 2005/76/EK bizottsági irányelvvel (HL L 293., 2005.11.9., 14. o.) módosított irányelv.

[2] HL L 350., 1990.12.14., 71. o. A legutóbb a 2005/76/EK irányelvvel módosított irányelv.

[3] A peszticid-szermaradványok étrendi felvételét előre jelző irányelvek (átdolgozva), készítette a GEMS/Élelmiszer Program együttműködve a Peszticid Szermaradványok Kódex Bizottságával, kiadta a Világ Egészségügyi Szervezet 1997-ben (WHO/FSF/FOS/97.7).

2. cikk

A 90/642/EGK irányelv II. mellékletének A. része ezen irányelv II. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

A tagállamok legkésőbb 2006. július 27-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Haladéktalanul közlik a Bizottsággal ezen rendelkezések szövegét, valamint egy megfelelési táblázatot azon rendelkezések és ezen irányelv között.

Ezeket a rendelkezéseket legkésőbb 2006. július 27-től alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

4. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napját követő huszadik napon lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. január 26-án.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

A 86/362/EGK irányelv II. mellékletének A. részében a karbofuránra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„Peszticid-szermaradvány	Megengedett legmagasabb szint, mg/kg
Karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve)	0,02 (*) gabonafélék
(*) Az analitikailag kimutatható legkisebb érték.”	

II. MELLÉKLET

A 90/642/EGK irányelv II. mellékletének A. részében a karbofuránra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

Peszticid-szermaradvány és legmagasabb megengedett szermaradványszint (mg/kg)	
Egyedi termékek csoportjai és példái, melyekre az MRL-eket alkalmazni kell	Karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve)
„1. **Hozzáadott cukor nélküli friss, szárított vagy nyers, fagyasztással tartósított gyümölcs; héjas gyümölcsűek**	
i. CITRUSFÉLÉK	0,3
Grapefruit	
Citrom	
Zöld citrom	
Mandarin (beleértve a klementint és más hibrideket)	
Narancs	
Pomelo	
Egyéb	
ii. FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK (héjjal vagy héj nélkül)	0,02 (*)
Mandula	
Brazil dió	
Kesudió	
Gesztenye	
Kókuszdió	
Mogyoró	
Ausztráliai mogyoró	
Pekándió	
Piniamag	
Pisztácia	
Dió	
Egyéb	
iii. ALMATERMÉSŰEK	0,02 (*)
Alma	
Körte	
Birsalma	
Egyéb	
iv. CSONTHÉJASOK	0,02 (*)
Kajszibarack	
Cseresznye	

Peszticid-szermaradvány és legmagasabb megengedett szermaradványszint (mg/kg)	
Egyedi termékek csoportjai és példái, melyekre az MRL-eket alkalmazni kell	Karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve)
Őszibarack (beleértve a nektarint és hasonló hibrideket)	
Szilva	
Egyéb	
v. BOGYÓS GYÜMÖLCSÖK	0,02 (*)
a) Csemege- és borszőlő	
Csemegeszőlő	
Borszőlő	
b) Eper (termesztett)	
c) Félcserjén termő bogyósok (termesztett)	
Fekete szeder	
Hamvas szeder	
Kaliforniai málna	
Málna	
Egyéb	
d) Egyéb bogyós gyümölcsök (termesztett)	
Fekete áfonya	
Tőzegáfonya	
Ribizli (piros, fekete és fehér)	
Pöszméte	
Egyéb	
e) Vadon termő bogyósok és vadon termő gyümölcsök	
vi. EGYÉB	0,02 (*)
Avokádó	
Banán	
Datolya	
Füge	
Kivi	
Kamkvat	
Licsiszilva	
Mangó	
a) Olajbogyó	
Olajbogyó (asztali)	
Olajbogyó (olajsajtoláshoz)	

Peszticid-szermaradvány és legmagasabb megengedett szermaradványszint (mg/kg)	
Egyedi termékek csoportjai és példái, melyekre az MRL-eket alkalmazni kell	Karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve)
Golgotavirág	
Ananász	
Papaya	
Egyéb	
2. **Friss vagy nyers, fagyasztott vagy szárított zöldségek**	0,02 (*)
i. GYÖKÉR- ÉS GUMÓS ZÖLDSÉGEK	
Cékla	
Sárgarépa	
Gumós zeller	
Torma	
Csicsóka	
Paszternák	
Petrezselyemgyökér	
Retek	
Saláta bakszakáll	
Édesburgonya	
Karórépa	
Tarlórépa	
Jamgyökér	
Egyéb	
ii. HAGYMAFÉLÉK	
Fokhagyma	
Vöröshagyma	
Mogyoróhagyma	
Újhagyma	
Egyéb	
iii. TERMÉSÜKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGFÉLÉK	
a) Burgonyafélék	
Paradicsom	
Paprika	
Padlizsán	
Egyéb	

Peszticid-szermaradvány és legmagasabb megengedett szermaradványszint (mg/kg)	
Egyedi termékek csoportjai és példái, melyekre az MRL-eket alkalmazni kell	Karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve)
b) Kabakosok – ehető héjúak	
Uborka	
Apró uborka	
Cukkini	
Egyéb	
c) Kabakosok – nem ehető héjúak	
Sárgadinnye	
Tök	
Görögdinnye	
Egyéb	
d) Csemegekukorica	
iv. KÁPOSZTAFÉLÉK	
a) Virágjukért termesztett káposztafélék	
Brokkoli	
Karfiol	
Egyéb	
b) Fejesedő káposztafélék	
Kelbimbó	
Fejeskáposzta	
Egyéb	
c) Leveles káposztafélék	
Kínai kel	
Kel	
Egyéb	
d) Karalábé	
v. LEVELES ZÖLDSÉGEK ÉS FRISS FŰSZERNÖVÉNYEK	
a) Salátafélék	
Zsázsa	
Galambbegysaláta	
Fejes saláta	
Endívia	
Egyéb	

Peszticid-szermaradvány és legmagasabb megengedett szermaradványszint (mg/kg)	
Egyedi termékek csoportjai és példái, melyekre az MRL-eket alkalmazni kell	Karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve)
b) Spenótfélék	
Spenót	
Répalevél (mangold)	
Egyéb	
c) Vízitorma	
d) Saláta cikória	
e) Fűszernövények	
Turbolya	
Metélőhagyma	
Petrezselyem	
Zellerlevél	
Egyéb	
vi. HÜVELYES ZÖLDSÉGEK (friss)	
Bab (hüvelyben)	
Bab (hüvely nélkül)	
Borsó (hüvelyben)	
Borsó (hüvely nélkül)	
Egyéb	
vii. SZÁRUKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGEK (friss)	
Spárga	
Kardonna	
Zeller	
Édeskömény	
Articsóka	
Póréhagyma	
Rebarbara	
Egyéb	
viii. GOMBA	
a) Tenyésztett gomba	
b) Vadon termő gomba	
3. **Hüvelyesek**	0,02 (*)
Bab	
Lencse	

Peszticid-szermaradvány és legmagasabb megengedett szermaradványszint (mg/kg)	
Egyedi termékek csoportjai és példái, melyekre az MRL-eket alkalmazni kell	Karbofurán (karbofurán és 3-hidroxi-karbofurán összesen, karbofuránként kifejezve)
Borsó	
Egyéb	
4. **Olajos magvak**	0,1
Lenmag	
Földimogyoró	
Mák	
Szezámmag	
Napraforgómag	
Repcemag	
Szójabab	
Mustármag	
Gyapotmag	
Egyéb	
5. **Burgonya**	0,02 (*)
Újburgonya	
Áruburgonya	
6. **Tea (szárított levelek és szárak, erjesztve vagy másképpen, *Camellia sinensis*)**	0,05 (*)
7. **Komló (szárított), beleértve a granulált és a be nem sűrített port**	0,05 (*)

(*) Az analitikailag kimutatható legkisebb érték.”